

មន្ទីរព្យាបាលវិបត្តិផ្នែកផ្លូវចិត្ត

ដំបន់ San Joaquin

**ក្រដាសបំពេញ ការឱ្យយោបល់,
ការចាប់អារម្មណ៍ ឬការសរសើរ
ប្រាប់យើង...អ្វីដែលយើងអាចធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង?**



**យើងចង់ដឹងពីឈ្មោះរបស់អ្នក...ប៉ុន្តែមិនមែនជាការ
តម្រូវទេ បើអ្នកចង់ឱ្យអ្នកណាម្នាក់ទាក់ទងអំពីការផ្តល់
យោបល់របស់អ្នក សូមបំពេញឈ្មោះ,អស័យដ្ឋាន,និង
លេខទូរស័ព្ទរបស់អ្នក ដែលយើងអាចទាក់ទង ឬផ្ញើបណ្តាំ
សំរាប់អ្នក។**

**ទាក់ទងអ្នកជួយគាំទ្រណាមួយដែលមានឈ្មោះនៅក្នុង
ក្រដាសបំពេញនេះបើ :**

- អ្នកត្រូវការជួយជាបន្ទាន់ ឬចង់និយាយអំពីបញ្ហាជាមួយនឹងអ្នកណាម្នាក់
- អ្នកចង់ដឹងថាតើការចាប់អារម្មណ៍របស់អ្នកគួរឱ្យល្អមនឹងប្តឹងសារទុក្ខ។ ដើម្បីធ្វើមកយើងនូវ ការឱ្យយោបល់, ការចាប់អារម្មណ៍, ឬការសរសើរ, សូមបំពេញក្រដាសបំពេញនេះ ដោយបិតតែម មិនមែនអស័យដ្ឋាន :

**Quality Improvement and Compliance
1212 N. California Street
Stockton, CA 95202**

**Quality Improvement & Compliance Office
និងធ្វើក្រដាសបំពេញនេះទៅ
Consumer Advisory Council (CAC),
ដែលនឹងមានការឱ្យយោបល់ ឬការចាប់អារម្មណ៍
របស់អ្នកហើយនឹងទាក់ទងមកអ្នកបើត្រូវការ**

សិទ្ធិនៃអ្នកមកព្យាបាល

អ្នកមានសិទ្ធិដើម្បី :

- ស្នើសុំចង់បានភាសាដែលអ្នកចូលចិត្ត និងទទួលបានការបកប្រែភាសាដោយឥតគិតថ្លៃ។
- ស្នើសុំផ្លាស់ប្តូរអ្នកផ្តល់ការព្យាបាល ឬយោបល់ទីពីរ។
- ដាក់ពាក្យបណ្តឹងសារទុក្ខ ឬតវ៉ា (អ្នកនឹងមិនត្រូវគេចោទប្រកាន់ ឬដាក់ទោសក្នុងការប្តឹង ឬតវ៉ានោះទេ។
- ពិនិត្យរឿងក្តីរបស់អ្នកឡើងវិញ ឬឯកសារពីមុន និងកំឡុងពេលដំណើរការតវ៉ា។
- ផ្តល់សិទ្ធិឱ្យអ្នកណាម្នាក់មានអំណាចធ្វើការជាជំនួសអ្នក។
- ស្នើសុំពី State Fair Hearing បើសិនអ្នកមាន Medi-Cal ដោយទូរស័ព្ទ ឬសរសេរទៅ :

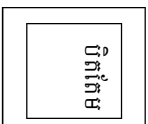
**State Fair Hearing Division
California Department of Social
Services
PO Box 944243, Mail Station 19-37
Sacramento, CA 94244-2430**

**Telephone: 1-800-952-5253
Or TDD: 1-800-952-8349
(for Hearing Impaired)**

បើអ្នកមាន Medi-Cal អ្នកមានសិទ្ធិស្នើសុំពី State Fair Hearing បន្ទាប់ពីបានបំពេញដំណើរការប្តឹងតវ៉ារួចស្រេច។ មន្ទីរព្យាបាលវិបត្តិផ្នែកផ្លូវចិត្តដំបន់ San Joaquin នឹងធានាបន្តការព្យាបាលក្នុងកម្រុងពេលតវ៉ា និងរង់ចាំ State Fair Hearing.

Fold Line

Return Address:



**San Joaquin County Behavioral Health Services
Quality Improvement & Compliance Office
1212 N. California Street
Stockton, California 95202**

